



VÝROČNÁ SPRÁVA 2015

**NADÁCIA BÁTOR TÁBOR
SLOVAKIA**

Štúrova 4, 811 02 Bratislava

www.batortabor.sk

info@batortabor.sk



Milí priatelia, podporovatelia, kolegovia,

rok 2015 bol synonymom úspechov. Z nich najdôležitejší je, že Bátor Tábor v mestečku Hatvan navštívil **7000. účastník!** A to všetko sa podarilo aj vďaka **VÁM!**

Bátor Tábor vracia rakovinou postihnuté a chronicky choré deti opäť do ich bezstarostného detstva. Náš tábor nie je len letným táborom v klasickom zmysle slova. Deti dávame mimo ich komfortných zón formou zažitia jedinečných zážitkov. Zvládnutím ich vlastných strachov, spoznávajú, že sú pripravené byť zoči-voči nielen výzvam spojeným s dobrodružstvami v tábore, ale aj s ich chorobami. Rozosmievame ich; dávame im silu bojovať.

Meníme životy

Veríme, že slnko stále svieti nad mrakmi.

Je úžasné byť súčasťou tímu nadácie Bátor Tábor.

Ešte raz **ĎAKUJEME!**

Petra Sládok

Správca nadácie Bátor Tábor Slovakia

Údaje o nadácii

Názov nadácie: Nadácia Bátor Tábor Slovakia

Adresa: Štúrova 4, 811 02 Bratislava

IČO: 42 174 643

Dátum registrácie: 4. december 2009



Poslanie

Nadácia Bátor Tábor organizuje bezplatné tábory, v ktorých realizuje komplexné terapeutické a rekreačné aktivity pre deti trpiace nádorovými a inými vážnymi ochoreniami a pre ich rodiny. Cieľom je zotavovanie a integrácia týchto detí do spoločnosti, posilnenie ich sebavedomia, viery vo vlastné sily a uzdravenie prostredníctvom intenzívnej zážitkovej terapie.

Činnosť nadácie

Organizovanie medzinárodných letných táborov pre onkologicky choré deti a mládež.

Orgány nadácie

Správna rada:

Jana Palenčárová – predseda správnej rady

Katarína Čechová – člen správnej rady

Peter Küllői – člen správnej rady

Katalin Tóth – člen správnej rady

Barbara Schreinerová – člen správnej rady

Revízor - Rastislav Bagár

Správca nadácie – do 6.12.2015 Scarlet Veal; od 7.12.2015 Petra Sládok

Profil nadácie

Nadácia Bátor Tábor Slovakia bola založená v roku 2009, aby aj slovenským onkologicky chorým deťom umožnila vyskúšať si také programy, na ktorých by sa pre ich chorobu inde nemohli zúčastniť. Či už je to veslovanie, jazdenie na koni, lukostreľba, fotografovanie, tanec, hudba, šport, divadlo či lanové centrum, cieľom každého programu je poskytnúť deťom pocit úspechu. Toto všetko má pozitívny vplyv na ich sebavedomie a tým aj na ich uzdravovanie.

Za čaro Bátor Tábora môžeme ďakovať predovšetkým neuveriteľnej energii našich dobrovoľníkov, ktorých v tábore nazývame cimborovia (kamaráti, kamoši), a ktorí pomohli priniesť deťom úžasné zážitky počas dní strávených v tábore. Medzi nimi sú aj zdravotníci, ktorí garantujú bezpečnosť detí v tábore.

Miesto tábora je v Maďarsku, na okraji mesta Hatvan, ktoré sa nachádza 60 kilometrov severne od Budapešti. Celý komplex, všetky jeho budovy a dejiská programov sú vybudované v súlade s potrebami chronicky chorých detí. V detských domčekoch vieme ubytovať 70 detí, prípadne 14 rodín. V jedálni vieme pohostiť naraz 160 osôb. Zdravotnú starostlivosť poskytuje príjemná, dobre vybavená lekárska budova. Našou pýchou je aj lanové centrum a jazero, kde sa dá člnkovať.

Bátor Tábor je členom asociácie SeriousFun Children's Network, ktorú pred 28 rokmi založil oscarový herec Paul Newman. Medzinárodná táborová asociácia združuje organizácie, ktoré ponúkajú na základe metód zážitkovej terapie tábory pre chronicky choré deti. Bátor Tábor je svojimi metódami zážitkovej terapie a svojím prístupom k deťom jedinečným počínom v strednej Európe. Naším cieľom je, aby sa čo najviac slovenských detí mohlo stať súčasťou tohto posilňujúceho dobrodružstva, a aby sme na najvyššej úrovni poskytovali terapeutické zážitkové programy.



Bátor Tábor (Tábor Odvahy) znamená viac ako len obyčajné prázdniny! Každý program v tábore dáva deťom príležitosť zdvihnúť si sebavedomie. Naším cieľom je, aby v sebe deti objavili svoje vlastné možnosti (a nie obmedzenia), aby vzrástlo ich sebavedomie a sebahodnotenie. Toto všetko má vplyv aj na zlepšenie ich zdravotného stavu. My, spolu s dobrovoľníkmi, zabezpečujeme len podmienky, ale všetko ostatné dosahujú samotné deti!

Rôznymi výzvami ich povzbudzujeme k uskutočneniu takých krokov, ktoré sú pre väčšinu z nich neznáme, a o ktorých si myslia, že ich nedokážu urobiť. Popri tom, že rôznorodé aktivity stavajú deti pred zvládnuteľné úlohy, ponúkajú im aj bezstarostnú zábavu. Preto sa s veľkou radosťou a oduševnením zúčastňujú všetkých programov.



Každý deň, každá minúta ponúka zážitok. Každé dieťa si zo zábavných programov vyberie taký, v ktorom sa vie najlepšie realizovať. Vo veselom víre udalostí sa rodia nové priateľstvá a deti, navzájom sa povzbudzujú, zvládajú výzvy oveľa ľahšie.

Účasť - prijatie výzvy a otvorenosť novým zážitkom - vedú k tomu, že sebavedomie detí a ich sebahodnotenie narastá. Ich obraz o sebe sa pozitívne mení, sú navzájom chápavejšie, tolerantnejšie a schopnejšie čeliť výzvam aj v ich vlastnom živote. Tento výsledok terapie je dlhodobý, často prináša dlhodobé pozitívne zmeny v živote detí. Dokazujú to aj výsledky našich pravidelných výskumov, podľa ktorých dni strávené v Bátor Tábore zvýšili sebavedomie detí, ich vieru vo vlastné sily a vyzdravenie. Zvýšenú pozornosť venujeme telesnej a psychickej bezpečnosti detí. O ich zdravotný stav sa po celý čas starajú odborní lekári a ošetrovatelia v dobre vybavenej nemocničnej budove. Fyzickú bezpečnosť detí počas aktivít zabezpečujú dobrovoľníci, ktorí boli na tento účel špeciálne vybratí a zaškolení.

Činnosť v roku 2015

Nadácia Bátor Tábor Slovakia sa v roku 2015 spolupodieľala na zorganizovaní pobytu slovenských detí v dvoch letných medzinárodných zážitkových táboroch Bátor Tábor v Hatvani, Maďarsko. Táborov sa zúčastnilo 33 detí vo veku 7-13 rokov a mládežníkov vo veku 13-18 rokov žijúcich s nádorovými ochoreniami. Deti boli odporúčené koordinátormi z onkologických centier v Bratislave a Košiciach.

Termíny táborov v roku 2015

Medzinárodný tábor pre onkologicky choré deti 13 – 18 rokov Termín: 27.6. – 4.7.2015

Medzinárodný tábor pre onkologicky choré deti 7 – 13 rokov Termín: 25.7. – 1.8.2015

VÝBER DETÍ

Účastníkov jednotlivých turnusov vyberajú nemocnice a ošetrojúci lekári na základe hľadísk a inštrukcií stanovených Bátor Táborom. Pri výbere detí do tábora sme spolupracovali s koordinátormi v onkologických centrách v Bratislave a Košiciach. Koordinátor pri výbere účastníkov musí zohľadniť tieto hľadiská:

- ✓ prijímame len také deti, ktorých liečba ešte prebieha alebo od ich poslednej liečby neuplynulo 5 rokov,
- ✓ pre veľký počet záujemcov sa každý táborník môže zúčastniť našich táborov maximálne 3-krát,
- ✓ pri výbere majú výhodu deti, ktoré sa v dôsledku svojej choroby nemôžu zúčastniť iných školských táborov,
- ✓ pri výbere sa uplatňuje aj hľadisko, aby prichádzali také deti, ktorým ich celkový zdravotný stav umožňuje užívať si naše programy,
- ✓ dieťa liečené chemoterapiou sa môže tábora zúčastniť, ak k ťažkému zhoršeniu jeho krvného obrazu pravdepodobne nedôjde v čase jeho pobytu v tábore,
- ✓ dieťa podrobené paliatívnej liečbe sa môže tábora zúčastniť, ak mu jeho celkový zdravotný stav nebráni v tom, aby sa zúčastnil aspoň časti programov,
- ✓ pri výbere detí do medzinárodných turnusov sa uplatňuje aj hľadisko, že dieťa musí zvládať aj prípadné dlhšie cestovanie.

O umiestnení detí na hlavnom zozname, resp. na čakacej listine rozhoduje odborný tím Bátor Tábora, pričom sa zohľadnia návrhy kontaktných osôb, zdravotný stav a psychosociálne podmienky dieťaťa, resp. určité hľadiská logistiky (napr. pri zadelení do detských domčekov či vytváraní skupín na denné programy, správny pomer jazykov a pohlaví, atď.). Čakacia listina zabezpečí riešenie prípadov, keď niekto svoju účasť odvolá. Takto vieme totiž využiť plnú kapacitu nášho tábora.

ORGANIZOVANIE DOBROVOLNÍKOV

Každý rok sa naši dobrovoľníci zúčastňujú viacúrovňových školení, ktoré sa zameriavajú na ciele, filozofiu, prevádzkový poriadok a princípy tábora, teóriu a praktické využitie zážitkovej terapie. Vďaka zaškoleným dobrovoľníkom môžeme zaručiť, že deti sú v Bátor Tábore v psychickom a fyzickom bezpečí. Bez našich dobrovoľníkov by sme nemohli zabezpečiť zážitky detí na tak vysokej úrovni.



V roku 2015 sme z 1.108 prihlášok vybrali 517 dobrovoľníkov na letné tábory. Medzinárodný tábor pre mládež bol prvýkrát v angličtine a pomáhali na ňom dobrovoľníci z 11 rôznych krajín (Maďarsko, Poľsko, Česká republika, Slovensko, Rakúsko, Holandsko, Dánsko, Rusko, Veľká Británia, Írsko a Švédsko). Dôvodom pre túto zmenu bol nedostatok dobrovoľníkov, ktorí hovorili slovensko-maďarsky, česko-maďarsky a poľsko-maďarsky a bolo jednoduchšie získať anglicky hovoriacich dobrovoľníkov. Ďalším dôvodom bolo dať teenagerom možnosť stráviť 8 dní v anglicky hovoriacom prostredí, pretože väčšina z nich sa učí angličtinu v škole. Na tábore boli samozrejme tlmočníci, ktorí zabezpečili bezproblémovú komunikáciu s domácim personálom a ostatnými členmi medzinárodných turnusov.

V roku 2015 na letných medzinárodných táboroch pomáhalo 19 slovenských dobrovoľníkov.

Arpás Noémi
Baloghova Réka
Bartha Katalin
Bezák Lukáš
Bezányi János
Fuks Gabriella
Gasparova Erna
Gáspárová Kristína
Harínek Ľubo
Illés Andrea

Juhász Ágnes
Koščiková Katarína
Melecskyová Katerína
Mészáros Annamária
Ovsonka Flóra
Palecsková Dana
Palecsková Monika
Pataši Attila
Tothova Marianna

CHARITATÍVNY BEH - TÍM ODVAHY

Za účelom získavania finančných prostriedkov rozvíja Nadácie Bátor Tábor Slovakia charitatívne bežecké spoločenstvo Tím odvahy. Z bežcov sa v priebehu príprav na bežecký závod stávajú vyslanci Nadácie a snažia sa pomocou svojich priateľov, kolegov a rodiny

získať finančné prostriedky pre Bátor Tábor. Pri registrácii dostane od nás každý športovec „balíček“ informácií a pomocné materiály. Pre každého pripravíme jeho osobný profil na www.timodvahy.sk, aby mohol pohodlne informovať svojich priateľov o pripravách na závod, o svojich cieľoch, o svojej motivácii a o aktuálnej výške finančných darov.

Vyzbieraná čiastka je potom použitá na financovanie pobytu slovenských onkologicky chorých detí na medzinárodných táboroch zážitkovej terapie, kde majú možnosť zúčastniť sa niečoho, čo zmení ich život.

Tím odvahy sa **4. októbra 2015** zúčastnil **Medzinárodného Maratónu Mieru v Košiciach**. V tričkách Nadácie Bátor Tábor bežali 5 bežci vrátane moderátora Fun rádia – Mateja (Sajfu) Cifru. Celému Tímu



odvahy sa za pomoci priateľov, kolegov a rodiny podarilo získať viac ako 2.000 EUR.

Ďakujeme týmto bežcom za ich odvahu pomôcť svojim behom deťom s rakovinou:

- Matej Cifra - SAJFA
- Martin Kušnirik
- Ingrid Kováčová
- Martin Kováč
- Peter Pavelko

DARCOVIA NADÁCIE BÁTOR TÁBOR SLOVAKIA

Ďakujeme všetkým darcom, ktorí nám pomáhajú meniť životy ťažko chorých detí.

V roku 2015 začala Nadácia Bátor Tábor Slovakia využívať pre individuálne dary online darovací portál DARUJME.SK, ktorý prevádzkuje Centrum pre filantropiu n.o. za účelom zhromažďovania a administrácie darov neziskovým organizáciám. Výhodou tohto darovacieho portálu sú hlavne nižšie poplatky za rôzne platobné metódy a jednoduchšia administrácia darov.

Dary v hodnote nad 331 EUR:

Dôvera, zdravotná poisťovňa, a.s. – 20.000 EUR

Ostatné individuálne dary:

- | | |
|----------------------|------------------------|
| ✓ Adamča Norbert | ✓ Kušnírik Pavol |
| ✓ Albrecht Ján | ✓ Kušníriková Ružena |
| ✓ Beňadiková Viera | ✓ Majerková Ivana |
| ✓ Bero Rusty | ✓ Mikulec Ivan |
| ✓ Cifra Peter | ✓ Nebešník Martin |
| ✓ Daubnerová Zuzana | ✓ Paulen Marek |
| ✓ Ferenc Tomáš | ✓ Poade Mat |
| ✓ Franc Marián | ✓ Polakovič Igor |
| ✓ Galoci Ján | ✓ Randazzo Emanuele |
| ✓ Galociová Eleonóra | ✓ Rotkop Gur |
| ✓ Gorcsosová Andrea | ✓ Ruman Dušan |
| ✓ Hennel Peter | ✓ Sabadková Eva |
| ✓ Hotáry Matúš | ✓ Schreinerová Barbara |
| ✓ Ivanco Edo | ✓ Šimončík Kamil |
| ✓ Koščíková Katarína | ✓ Široký Martin |
| ✓ Koščuško Tomáš | ✓ Vargová Katarína |
| ✓ Kováč Martin | ✓ Vavřínek Martin |
| ✓ Kováčová Ingrid | ✓ Wright Neil |
| ✓ Kováčová Mirka | ✓ Žilka Michal |
| ✓ Krajčírová Júlia | |
| ✓ Kuchár Vladimír | |
| ✓ Külloi Peter | |



Ďakujeme aj všetkým darcom hmotných darov, poskytovateľom služieb zadarmo a dobrovoľníkom, bez ktorých by Bátor Tábor nebol miestom zázrakov.

OČAKÁVANÉ CIELE

Naplnili sa očakávané výsledky projektu – zotavenie a integrácia detí do spoločnosti. Posilnenie ich sebavedomia, viery vo vlastné sily a uzdravenie. V neposlednom rade zlepšenie komunikácie v rodine a búranie predsudkov o onkologických ochoreniach.

V rámci dobrovoľníckej práce sa nadácia podieľala na zvýšení záujmu mladých ľudí o pomoc zdravotne a sociálne znevýhodneným skupinám.

Finančné údaje

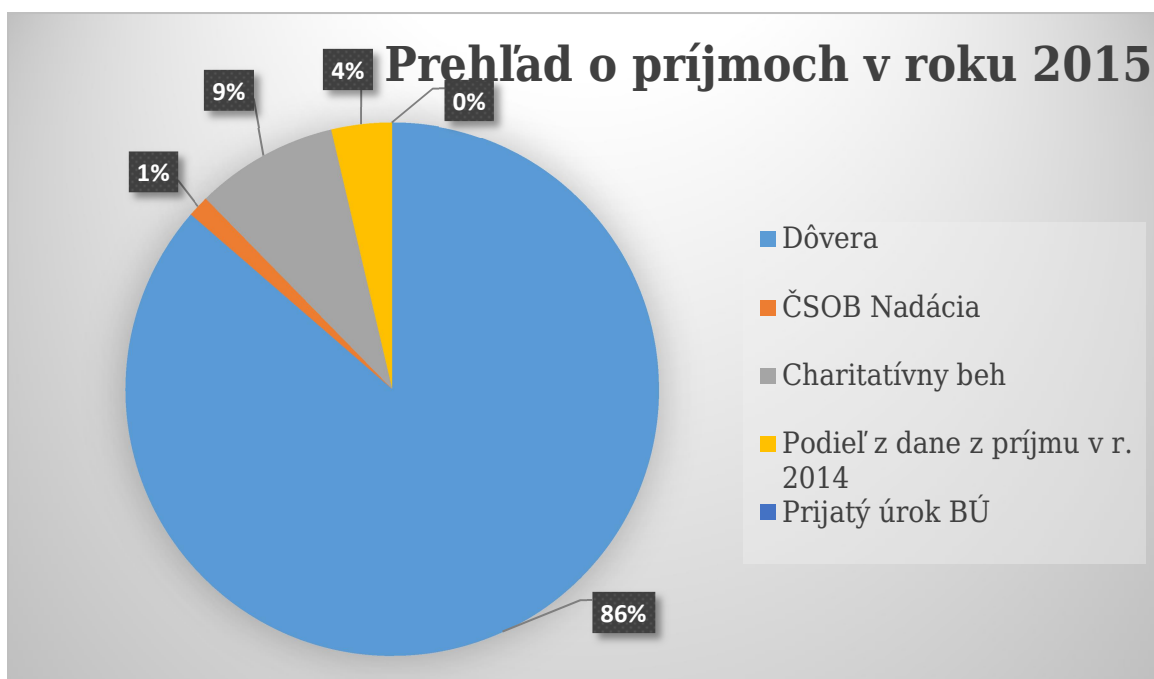
Finančné účty	EUR	13.423,15
Majetok spolu	EUR	13.423,15
Imanie a peňažné fondy	EUR	7.050
Výsledok hospodárenia minulých rokov	EUR	-515,45
Rezervy	EUR	700
Krátkodobé záväzky	EUR	564,99
Bankové výpomoci a pôžičky	EUR	11,53
Vlastné a cudzie zdroje krytia majetku	EUR	13.423,15
Náklady spolu	EUR	17.523,57
Výnosy spolu	EUR	23.135,71
Výsledok hospodárenia pred zdanením	EUR	5.612,14
Výsledok hospodárenia po zdanení	EUR	5.612,08

Prehľad o príjmoch (výnosoch)

Nadácia Bátor Tábor Slovakia organizuje tábory pre deti **zadarmo**. Zdroje potrebné pre ich bezpečnú a vysoko kvalitnú realizáciu získava väčšinou od firemných a individuálnych darcov a z príspevkov z podielu dane z príjmu. Finančný audit vykonáva firma Audit Company Slovakia, s.r.o.

Nadácia Bátor Tábor Slovakia mala v roku 2015 nasledovné príjmy:

Dôvera, zdravotná poisťovňa, a.s.	EUR	20.000
ČSOB Nadácia	EUR	300
Charitatívny beh - zbierka	EUR	2.004
Príspevky z podielu z dane z príjmu poukázaná na účet nadácie v roku 2014	EUR	850,84
Prijatý úrok BU	EUR	0,87
Spolu	EUR	23135,71

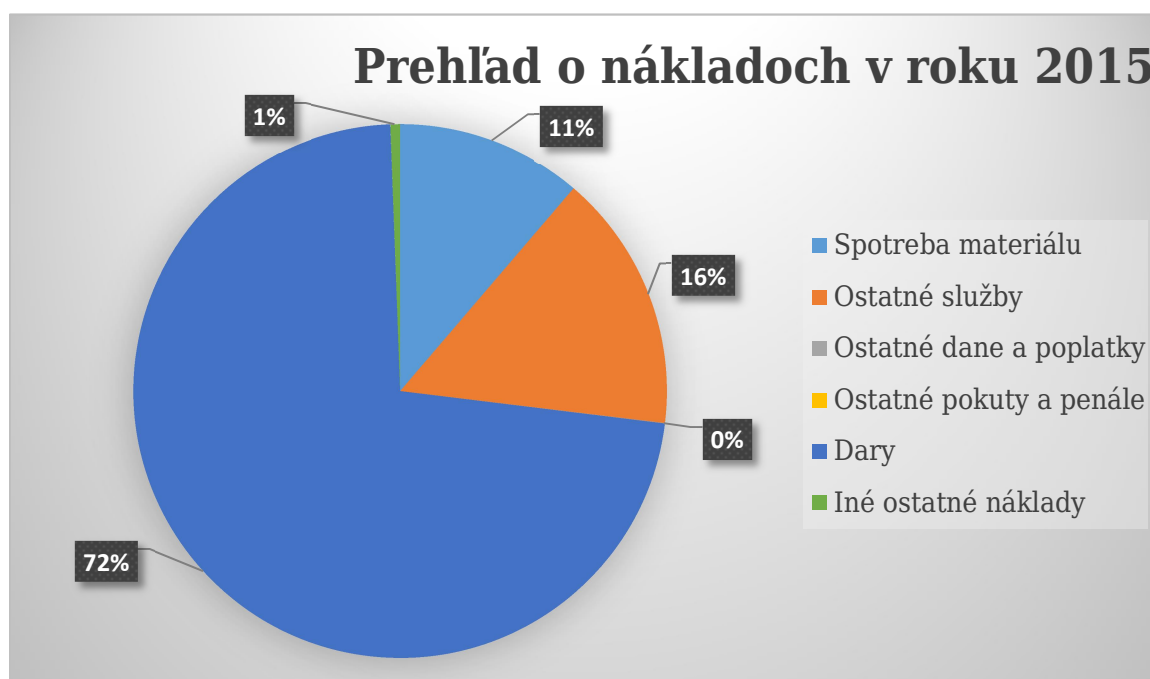


Prehľad o výdavkoch (nákladoch)

Nadácia Bátor Tábor Slovakia mala v roku 2015 nasledovné výdavky:

Spotreba materiálu	EUR	1.974,17
Ostatné služby	EUR	2.742,9
Ostatné dane a poplatky	EUR	3,5
Ostatné pokuty a penále	EUR	0
Dary	EUR	12.700
Iné ostatné náklady	EUR	103

Spolu EUR 17.523,57



Odmena za výkon funkcie správcu

V roku 2015 správca nadácie, p. Scarlet Veal, dostal odmenu za výkon funkcie vo výške 1.840,- EUR a následne po zvolení nového správcu, p. Petry Sládok, odmenu vo výške 200,- EUR. Celkovo výška odmeny za výkon funkcie správu bola v roku 2015 vo výške 2.040,-EUR.

Prehľad o použití prostriedkov na verejnoprospešný účel

V roku 2015 Nadácia Bátor Tábor Slovakia použila finančné prostriedky na krytie časti nákladov spojených s pobytom 33 slovenských detí v medzinárodných táboroch nasledovne:

1. čerpanie prostriedkov získaných od firemných darcov vo výške 20.000,- EUR
2. čerpanie prostriedkov z príspevkov z podielu zaplatenej dane z príjmu, ktoré nadácia získala na účet v roku 2014 vo výške 1.952,- EUR.

Zmeny v zložení orgánov

Na zasadnutí správnej rady dňa 7. decembra 2015 členovia správnej rady uskutočnili voľbu nového správcu Nadácie a voľbu tej istej osoby do funkcie revízora Nadácie.

Prehľad o činnosti nadačných fondov

V roku 2015 nadačné fondy nevykonávali žiadnu činnosť.



Informovanie o činnosti nadácie v médiách

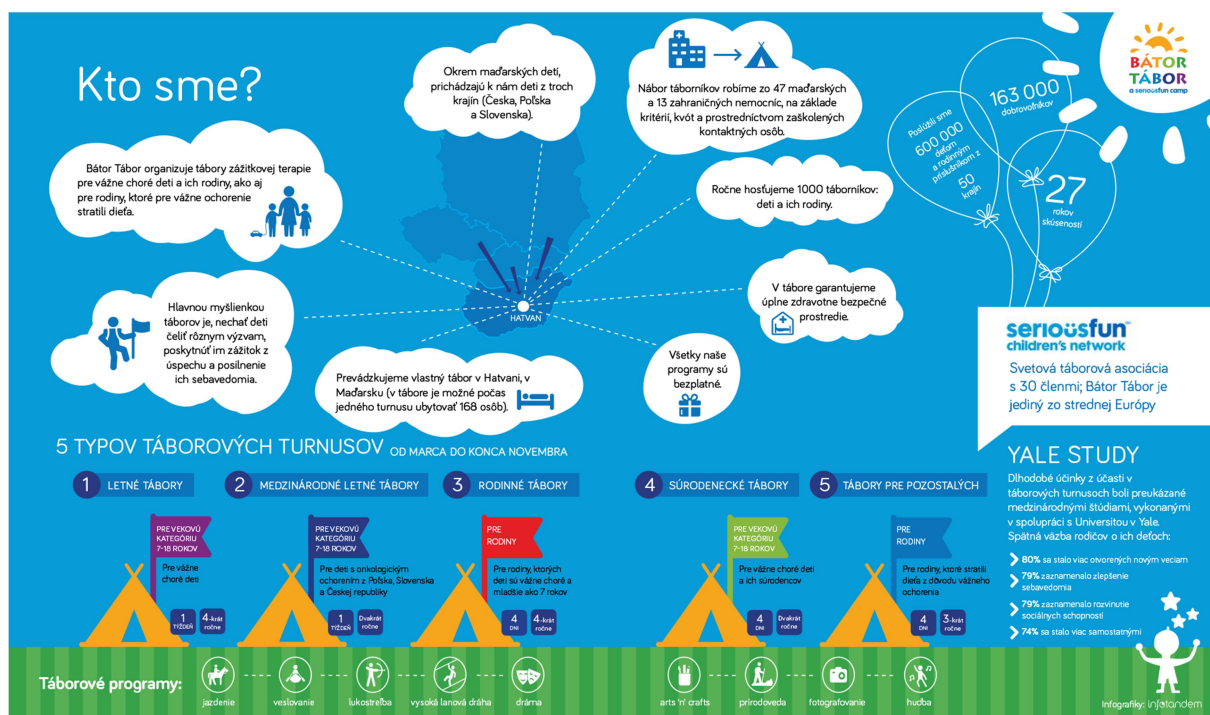
Informácie o činnosti nadácie sú pravidelne zverejňované na internete:

- ✓ www.batortabor.sk
- ✓ Facebook: <https://www.facebook.com/Bator.Tabor.Slovakia/>

Zároveň sme v roku 2015 vytvorili a začali používať web stránku www.timodvahy.sk pre podporu zbierania finančných prostriedkov pre nadáciu v rámci charitatívnych behov. Vytvorili a vytlačili sme leták o Bátor Táboře, vydali sme interview o účastníkovi Peti, ktoré bolo publikované na našej web stránke a niekoľkých facebookových stránkach s onkologickou tematikou.

Po účasti našich bežcov Tímu odvahy na Medzinárodnom maratóne mieru v Košiciach sa odvysielala reportáž v rámci Hlavných správ na televíznej Jednotke RTVS.

V rámci náberu bežcov do Tímu odvahy sme publikovali článok na týchto stránkach: www.runtv.eu; www.beh.sk; www.maratonfurca.sk



Vypracovala: Ing. Petra Sládok

Dátum: 10.5.2016

Kontakt: info@batortabor.sk 0911 722 473

Prílohy: 1. Ročná účtovná závierka k 31.12.2015

2. Správa nezávislého audítora k 31.12.2015